



# la Houlotte

bulletin d'information de la commune de Champillon

## Edito : Et de un, et de deux, et de trois...



Je suis fier de vous annoncer dans ce bulletin l'obtention pour Champillon de la 3ème fleur au concours régional de fleurissement. J'adresse toutes mes félicitations aux habitants du village, au personnel municipal et aux deux co-responsables de la commission "Environnement", Marie-Madeleine Adam et Léa Marques de Oliveira. Cette réussite est l'affaire de toutes et tous. J'avoue être très heureux d'avoir grignoté des places dans ce classement au fur et à mesure de mes mandats. Le jury a été particulièrement séduit par nos derniers aménagements : chemin de la Grand-Terre, Jardin de Simone, plantations d'arbres fruitiers, enherbement de la cour de la crèche etc. Je suis d'autant plus heureux d'avoir proposé ces embellissements au conseil municipal, qui les a tous retenus.

Une troisième fleur, c'est répondre à un ensemble de critères qui ne tiennent pas qu'au fleurissement lui-même. Toutefois, bravo aux Champillonnois qui jouent le jeu et embellissent les abords de leur maison. Sans oublier le Relais et Château Royal-Champagne qui magnifie chaque année un peu plus son établissement en termes de végétalisation. Nous organiserons une petite cérémonie en mairie pour remercier tous celles et ceux qui ont contribué à cette distinction. Nous en profiterons pour mettre à jour la signalétique avec nos 3 fleurs. Une information sur "Panneau Pocket" vous donnera la date précise.

L'environnement, c'est l'affaire de tous, et ce sont ces petits gestes du quotidien qui font que notre village est propre ! On continue toutefois de déplorer des déjections canines sur la voirie malgré les "canicrottes" disposés dans l'ensemble du village (nous venons d'en installer un nouveau à côté du cimetière), ainsi que de nombreuses bouteilles vides (plastique et verre) jetées dans les routes de vignes par des vendangeurs et touristes indécents. L'opération "Coteaux Propres" de ce premier week-end d'octobre permettra aux habitants de nettoyer leur village : rendez-vous à 9h00 ce samedi 2 octobre devant le Théâtre des Vignes, rue de la République.

À quelques mois du début des travaux rue Pasteur, nous réfléchissons aussi à embellir cette voirie avec des matériaux adaptés et des espaces fleuris. Tous ensemble, contribuons à maintenir Champillon dans ses plus beaux habits, particulièrement en cet automne où les couleurs magnifient encore un peu plus, s'il en était besoin, notre village.

Votre Maire,  
Jean-Marc BEGUIN

SOMMAIRE

- PAGE 1 / Edito
- PAGE 2 / Le passage des conseillers Orange  
La vendange de la vigne communale  
Retour sur le 2ème marché des créateurs
- PAGE 3 / Plan Local d'Urbanisme  
Le marché hebdomadaire  
Familles rurales  
Ateliers d'aquarelle par Patrick Adam  
Octobre rose
- PAGE 4 / Le calendrier de chasse 2021/2022  
Fermeture du secrétariat  
Les étrennes aux sociétés de collecte  
L'association Bulle'Active  
Les permenes des finances publiques  
La recette de Jean-Claude  
L'agenda

### INFO MAIRIE :

Secrétariat de Mairie est ouvert du  
lundi au vendredi de 10h00 à 12h00,  
puis de 13h30 à 15h00

Vous pouvez nous contacter par mail :

Secrétariat : [info@champillon.com](mailto:info@champillon.com)

Maire : [jm.beguin@champillon.com](mailto:jm.beguin@champillon.com)

Adjoints :

. [jp.crepin@champillon.com](mailto:jp.crepin@champillon.com)

. [c.mauduit@champillon.com](mailto:c.mauduit@champillon.com)

. [mm.adam@champillon.com](mailto:mm.adam@champillon.com)

. [k.neubarth@champillon.com](mailto:k.neubarth@champillon.com)

Le site de la commune :

[www.champillon.com](http://www.champillon.com)

prend toutes ces informations.

## Le passage des conseillers Orange



Le mercredi 8 septembre, des conseillers se tenaient à disposition des Champillonnais pour des renseignements ou des offres commerciales pour la fibre optique.

A cette occasion, Monsieur le Maire a pu rencontrer Monsieur Emmanuel Lagler, Directeur des relations avec les Collectivités Territoriales de la Marne, accompagné de Madame Céline NEYRET et Monsieur Patrick LAMOUR.

Pour rappel, depuis fin août il est possible pour les habitants de Champillon de demander à être raccordé à la fibre. Contactez l'opérateur que vous souhaitez pour vous abonner et prendre rendez-vous pour le raccordement.

## La vendange de la vigne communale

Les Champillonnais se sont donnés rendez-vous le mercredi 15 septembre pour la vendange de la vigne communale.

Une dizaine d'habitants ont répondu présent. Ils ont récolté en deux heures le raisin de la commune.

Après la cueillette a eu lieu le traditionnel casse-croûte.

Merci à toutes les personnes présentes pour l'occasion, et à l'année prochaine !



## Retour sur le 2ème marché des créateurs

Le dimanche 19 septembre, les bénévoles du Comité des Fêtes de Champillon ont réuni différents exposants locaux et de qualité dans la salle Henri Lagauche, pour ce deuxième marché des créateurs.

Il y en avait pour tous les goûts : des produits de bouche, des biscuits, du miel, des peintures, de la couture, des bijoux, des jeux et jouets en bois, de la vannerie, des objets de déco etc.

A l'année prochaine pour ce nouveau rendez-vous annuel !



## Plan Local d'Urbanisme

Suite à la demande de certains habitants et à la volonté de l'équipe municipale d'être à l'écoute de ses administrés, nous avons finalisé en liaison avec le bureau d'études CDHU l'évolution de notre PLU afin de faciliter les possibilités d'aménagement et d'extension du bâti tout en respectant notre environnement.

Les dossiers relatifs à ces procédures ont été « arrêtés » lors de notre conseil municipal du 7 Juillet dernier. Ils sont actuellement en cours de validation par les services de l'état et les Personnes Publiques Associées (DDT, Chambre d'Agriculture, SCOT d'Epervain et de sa région, PNR de la montagne de Reims, Conseil Régional, CCI, DREAL, etc.) qui doivent nous rendre un avis d'ici le 15 octobre 2021.

A la suite de cette procédure, une Enquête Publique se tiendra du 26 Octobre au 26 Novembre. Le dossier qui sera alors disponible en Mairie comprendra les documents modifiés (projet) composant le PLU, accompagnés des remarques des services de l'Etat et des PPA; certaines de ces remarques pouvant éventuellement être contraignantes. Vous pourrez formuler vos avis (registres, courrier au Commissaire Enquêteur que vous pourrez également rencontrer, boîte mail spécifique).

Vous serez informés des dispositions précises de cette enquête tout prochainement sur notre site [www.champillon.com](http://www.champillon.com), par affichage en Mairie ainsi que dans la Houlotte de Novembre. Cependant vous ne pourrez indiquer vos remarques que durant l'enquête publique.

Après la clôture de celle-ci, le Commissaire Enquêteur établira vers la fin de l'année son rapport au vu des divers éléments, dont vos remarques, et il formulera ses conclusions. Après d'éventuels amendements à notre projet, le Conseil Municipal approuvera le nouveau PLU, nous l'espérons avant la fin de l'année.

## Le marché hebdomadaire



Depuis le 11 septembre, Monsieur Eddy Saucy est présent sur votre marché du samedi matin, afin de vous proposer une grande variété de fromages, même des fromages à la truffe !

Depuis le 25 septembre, un rayon boucherie est venu compléter l'offre de votre marché. Pascal Béguin, habitant de Champillon et boucher à Métro, connaît mieux que quiconque la viande et sa découpe.



Il propose plusieurs types de viandes sous-vide : bœuf, porc, poulet, dinde, agneau, veau etc., et surtout au détail.

Vous pouvez également passer commande pour vos demandes spécifiques, en le contactant au **06.25.06.39.75** ou par mail à [espritboucher@gmail.com](mailto:espritboucher@gmail.com)

Nous vous attendons nombreux chaque samedi !

## Familles rurales

Le club de scrabble a repris depuis quelques semaines. Si vous désirez vous joindre à notre petit groupe, n'hésitez pas. Tout se passe dans la convivialité.

**Chaque lundi de 14h00 à 16h00**, à la salle Clair-Vigne.  
Contact : Sylvie Andrieux au **03.26.59.46.55**.



## Octobre rose

La commune participe comme chaque année à l'« Octobre rose », une campagne de mobilisation pour la lutte contre le cancer du sein. Ainsi, pendant tout le mois d'octobre la mairie va s'éclairer de rose.

En collaboration avec le Comité des Fêtes, **une course à pied et marche est organisée le samedi 16 octobre.**



## Ateliers d'aquarelle par Patrick Adam

Dès le lundi 4 octobre, les ateliers d'aquarelle par Patrick Adam reprendront tous **les lundis de 16h00 à 18h00**, et tous **les mardis de 14h30 à 16h30**, salle Clair-Vigne.

Contact : Patrick Adam au **06.52.77.75.05** ou à [patrick.adam.champillon@orange.fr](mailto:patrick.adam.champillon@orange.fr)



Vous pouvez choisir un parcours de 5km, 10 km ou le parcours enfant. **Inscription le jour même, place Pol Baudet, pour 5,00€.** **Départ entre 9h30 et 10h00.** Les dons seront reversés à une association. Renseignements au **06.99.17.03.69**.

**Madame Laurence Vallois sera présente le même jour sur le marché avec son association #DonneTonSoutif**, pour collecter vos dons de "soutifs". Ceux-ci seront redistribués à différentes associations pour être revalorisés, ou mis en ballots et revendus au poids pour les plus "moches", ou encore remis à la vente pour les neufs avec étiquette. L'argent récolté est ensuite reversé à la Ligue contre le cancer ou redistribué aux femmes n'ayant pas les moyens financiers pour se soigner.

## Le calendrier de chasse 2021/2022

La période d'ouverture générale de la chasse à tir (arme à feu et arc) est fixée pour le département de la Marne du **dimanche 19 septembre 2021 au lundi 28 février 2022**.

**Les dates prévisionnelles** pour la société de chasse de Champillon :

Octobre : samedi 9, samedi 23

Novembre : samedi 6, samedi 20

Décembre : samedi 4, samedi 18

Janvier : dimanche 2, samedi 15, samedi 29

Février : samedi 12, samedi 26

## Les étrennes aux sociétés de collecte

La Communauté de Communes de la Grande Vallée de la Marne, dont Champillon fait partie, a comme chaque année octroyé un secteur à chaque société qui s'occupe du ramassage des déchets.

Ainsi, à Champillon, vous pourrez donner des étrennes et acheter des calendriers à la société ECT Collect.

**Sont autorisés à vendre des calendriers :**

**M. Fabrice VIOLETTE et M. Gérald LEMPEREUR**  
de la société ECT Collect.



**Les autres sociétés ne sont pas autorisées à demander des étrennes.**

## Fermeture du secrétariat

Le secrétariat de mairie sera fermé :

- vendredi 1er octobre après-midi

- du lundi 18 octobre au vendredi 22 octobre inclus

- le vendredi 12 novembre

- du lundi 27 décembre au vendredi 31 décembre inclus

## L'association Bull'Active



Retrouvez tous les mercredis, à la salle Henri Lagauche, des cours collectifs de sport-santé-bien-être animés par Mathieu, masseur-kinésithérapeute D.E., membre de l'association Bull'Active et praticien au Royal Champagne Hôtel & Spa.

Au programme : mobilité, gymnastiques articulaires (méthode Ecole du dos Mail14®), renforcement musculaire, étirement, cardio etc. avec de la musique en circuit training et dans la bonne humeur.

Cela s'adresse à toute personne désireuse de retrouver, conserver sa bonne santé physique et souhaitant un suivi et des conseils personnalisés.

L'ensemble du corps est travaillé et des thématiques spécifiques sont abordées à chaque séance : préparation du dos à l'effort, soulager ses cervicales, routine matinale réveil du corps, etc. Chaque exercice est adapté aux capacités et besoins des participants.

Ces activités sont mises en place en partenariat avec l'agence régionale de santé Grand Est et le Réseau Sport Santé Bien-être dans le cadre du dispositif Prescri'mouv permettant aux personnes de faire une activité physique en toute sécurité.

**Bougez plus pour vivre mieux, passez à l'action !**

Je reste à votre disposition pour toute information.

Inscription : par téléphone au **06.45.43.69.22**

ou par mail à **mlaction.contact@gmail.com**

Groupe débutant : mercredi 17h-17h45

Groupe avancé : mercredi 17h45-18h30

Facebook : MLaction Instagram : ml.action

## Les permanences des finances publiques

Deux permanences seront organisées par la Direction des Finances Publiques le **6 octobre** et le **3 novembre** prochains au CIAS de la Grande Vallée de la Marne de 9h à 12h.

Ces deux dates sont ouvertes à l'ensemble des administrés de la CCGVM et ont pour but de répondre à leurs questions quant à l'impôt sur le revenu, la taxe foncière ou la taxe d'habitation.

**Uniquement sur RDV au CIAS au 03.26.56.92.51**  
**ou secretariat.direction@cias-gvm.fr**



## La recette de Jean-Claude : Lapin farci aux figues et girolles

Pour 6 personnes : 1 lapin de 1.800 kg désossé avec son foie

400 grs de figues

300 grs de girolles sautées avec un peu d'huile

8 tiges de cerfeuil

18 tranches fines de lard fumé

4 cuillères à soupe d'huile d'olive

6 feuilles de figuier bien lavées (en option)



1) Posez le lapin à plat sur un plan de travail. Salez, poivrez.

2) Au milieu et sur toute sa largeur disposez les figues coupées en deux, les morceaux de foie, les girolles et le cerfeuil haché.

3) Ramenez les côtés du lapin sur le dessus. Couvrez avec les tranches de lard et les feuilles de figuier puis ficeler l'ensemble. Mettre le lapin sur la lèchefrite du four, arrosez avec l'huile d'olive. Salez, poivrez.

4) Enfourez 20 mn TH 7 à 210 ° puis baissez le four à 150 ° Th 5 pendant 30 mn.

5) Faites des tranches de 2 cm. Servez avec des petites pommes de terre grenaille sautées. Bon appétit !

**L'agenda** ● Tous les samedis : Marché hebdomadaire, Place Pol Baudet, de 8h00 à 12h00.

● Samedi 2 octobre : Coteaux Propres, rendez-vous à 9h00 devant le Théâtre des Vignes, rue de la République. Inscription au casse-croûte au 03.26.59.54.44, ou bien par mail à : info@champillon.com

● Samedi 16 octobre : Dans le cadre d' "Octobre Rose", course à pied et marche. 5km, 10km ou parcours enfant. Départ place Pol Baudet de 9h30 à 10h00. Inscription le jour même. Tarif: 5,00€ (dons reversés à une association). Renseignements au 06.99.17.03.69

● Samedi 11 décembre : Goûter de Noël des enfants par le Comité des Fêtes, Salle Henri Lagauche